

œfXUb]Yb'gWΛcgg']fUb]gWΛY'8fc\bYb'UV.
5fUV]gWΛYg'@UbX'ghY`h'g]WΛ'[Y[Yb'XYb
=fUb

œfXUb]Yb'[fY]Zh'Y]b.'8i hnYbXY']fUb]gWΛY'8fc\bYb'bU\Y'XYf
; fYbnY'UV[YgWΛcggYb"9fZU\fyb'G]Y'a Y\f'ØVYf'X]Y'a i h][Y
5_h]cb'XYg'@UbXYg'[Y[Yb'Ÿfi gU'Ya 'U'g'a Ô[']WΛY
6YXfc\i b["

⇒XYf'BUW h'Ui ZGcbbhU['\Uh'œfXUb]Yb'bYVYb'BUhc!GhUUhYb'k]Y
XYb'IG5ž; fc»Vf]hUbb]Yb'ibX': fUb_fY]WΛ'YVYbZU`g']fUb]gWΛY
8fc\bYb'UV[YgWΛcggYb"AYX]YbVYf]WΛhYb'ni Zc`[Y'[Y'Ub['Yg
œfXUb]Ybž'8i hnYbXY'XYf'8fc\bYb'bU\Y'XYf']fU_]gWΛ!gmf]gWΛYb
; fYbnY'UVni ZUb[Ybž'X]Y'Ÿfi gU'Ya 'U'g'N]Y`'\UhhYb"9]bY'cZZ[n]Y`Y
6YghÅh][i b['_Ua 'j cb'XYf'œfXUb]gWΛYb'FY[]Yfi b['Ua
GcbbhU[a cf[Ybž'X]Y'XUfUi Z'\]bk]Ygž'XUgg'X]Y'UV[YgWΛcggYbYb
CV'Y_hY']b'XYb'œfXUb]gWΛYb'@ ZhfUi a 'Y]b[YXfi b[Yb'k UfYb"
; 'ØW_]WΛYfk Y]gY'k i fXYb'_Y]bY'DYfgcbYb'j Yf'Ynhž'i bX'Yg'k i fXYb
_Y]bY'[fØ»Yfyb'GWΛÅXYb'Ub'; YVÅi XYb'fY[]ghf]Yfh"

8]Y'œfXUb]gWΛY'FY[]Yfi b['\UhhY'XYb'@ ZhfUi a 'Ua 'gdÅhYb
GUa ghU[UVYbX'Ui g'G]WΛYf\Y]hg[fØbXYb'[YgWΛ'cggYb'ibX'Yfgh
bUW'nY\b'Ghi bXYb'Ua 'GcbbhU[a cf[Yb'k]YXYf'[YÖZZbYh"
K Å\fybX'XYg'5b[f]Zg'XYg'fUb'Ui Z'gfUY`Z]Y'Yb']b'œfXUb]Yb
6Yf]WΛhYb'ni Zc`[Y'HY]Y'j cb'UV[YgWΛcggYbYb'FU_YhYb'j ca
<]a a Y`"8Yf'fUb'k UfbhY'œfXUb]Yb'j cf'Y]bYf'9]ba]gWΛi b[]b'XYb
?cbZ]_hi bX'Xfc\hY'a]h?cbgYei YbnYbž'ZU`g'XUg'@UbX'k Y]hYf\]b
8fc\bYb'UVgWΛ]Y»Yb'gc`hY"

8Ug'J cf[Y\Yb'œfXUb]Ybg']gh'VYgcbXYfg'VYUWΛhYbgk Yfhž'XU'Yg
g]WΛ'U'g'UfUV]gWΛYg'@UbX'b]WΛhibi f'[Y[Yb'XYb'fUbž'gcbXYfb'Ui WΛ
[Y[Yb'X]fY_hY'UfUV]gWΛY'BUWVUf'ÅbXYf'k]Y'Gmf]Yb'ghY`hY""8]Y

→fi gU`Ya `Dcgh ``cVhY`æfXUb]Ybg`5_h]cb`i bX`VYhc.bhYž`XUgg`X]Yg
X]Y`HfUbgZcfa Uh]cb`j cb`Y]bYa `: Y]bX`ni `Y]bYa `J YfVØbXYhYb
i bhYfghfY]W\Y" `J cf`XYa `: f]YXYbgj YfhfU[`a `]h`gfUY``a `→\f`%- -)
k Uf`æfXUb]Yb`U\`fY`Ub[`Ui W\`Y]b`a `]hÅf]gW\Yf`; Y[bYf"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh